

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 35 (2005)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**samedi 9 et dimanche 10 avril**

Gare CFF de l'aéroport

Samedi de 12h00 à 19h00 | Dimanche 10h00 à 18h00

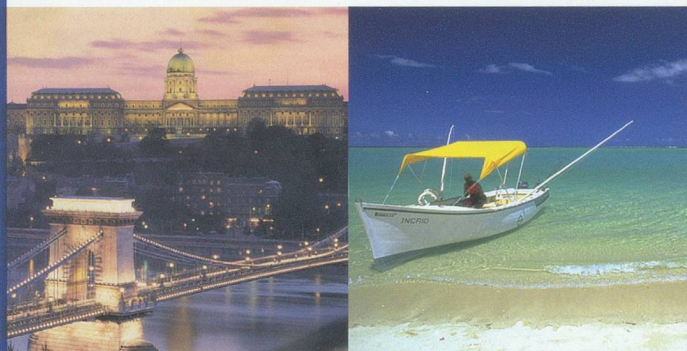
entrée gratuite

# Envol'05

8<sup>e</sup> marché des vacances

**Grand concours  
gagnez des voyages!**

Hôtes d'honneur: **La Hongrie et Malev**



**HONGRIE**

**MALEV** Hungarian Airlines

**IAC** *Paris*

**Aéroport International de Genève**

[gva.ch](http://gva.ch)

Le Service d'angiologie du CHUV-PMU  
cherche

## Femmes ménopausées souffrant d'hypertension

- êtes-vous âgée de 50 à 75 ans?
- et ménopausée depuis plus d'une année?

➤ Nous vous proposons de participer à une étude clinique  
à la PMU du CHUV

Le but de cette étude est de comparer l'effet protecteur sur les artères  
de deux traitements parmi les plus fréquemment utilisés  
pour combattre l'hypertension

L'étude durera 10 mois et comportera 8 visites médicales.  
Les participantes bénéficieront à 3 reprises d'un examen complet  
cœur-vasseaux  
et recevront un traitement reconnu pour leur hypertension

Votre médecin traitant restera bien entendu compétent pour tout  
autre problème médical vous concernant

La participation à l'étude est entièrement gratuite  
(médicaments de l'étude et examens)

Si vous êtes intéressée, n'hésitez pas à appeler:  
Téléphone 021 314 48 83  
(tous les jours du lundi au vendredi de 8 heures à 18 heures)

La confidentialité est strictement garantie.

## Votre peau aime la nature

Ayez confiance en elle.

**Aloe-Shea –  
avec une efficacité anti-âge**

La réduction moyenne de rides a été  
de plus de 33%. Ce produit est hypo-  
allergène.

Lignes de cosmétique Farfalla

ultérieures:

Rose-Iris – pour peau sensible

Jojoba-Neroli – pour peau sèche



*farfalla*

Farfalla Essentials SA, Florastrasse 18, 8610 Uster

Tél. 044 905 99 00, Fax 044 905 99 09, [www.farfalla.ch](http://www.farfalla.ch), [info@farfalla.ch](mailto:info@farfalla.ch)

**Veuillez s.v.p. me faire parvenir (cochez la case)**

☐ le catalogue des produits    ☐ brochure "Senteurs fascinantes"

Un échantillon: ☐ Rose-Iris    ☐ Jojoba-Neroli    ☐ Aloe-Shea

Nom / prénom .....

Rue .....

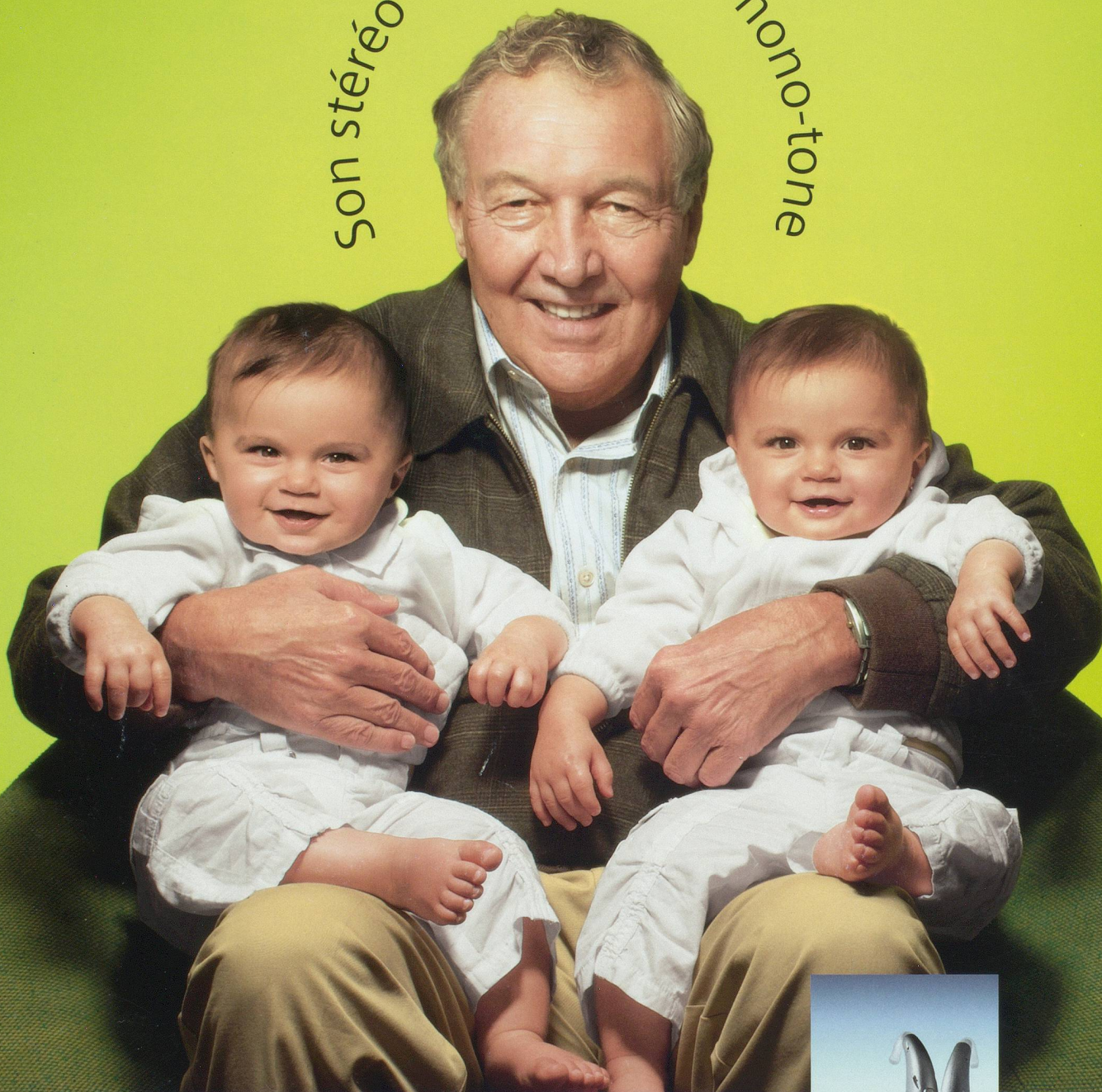
Lieu.....

Mail.....

Geny05



son stéréo au lieu de son mono-tone



## ACURIS™ avec e2e wireless™

Les premiers systèmes auditifs qui communiquent entre eux.

Nous vous présentons la première intégration réussie de deux aides auditives en un système auditif global auto-régulé. ACURIS, équipé de la technologie e2e wireless (e2e signifie „ear to ear”), permet la communication entre deux aides auditives qui fonctionnent dès lors comme un seul système binaural unifié. Les deux appareils auditifs peuvent être réglés d'un seul geste. ACURIS ouvre une nouvelle ère de simplicité d'utilisation et de confort. Même adaptés à l'utilisation monaurale, nos nouveaux systèmes auditifs high end se positionnent au tout premier rang.



**SIEMENS**